



Imageurs linéaires : série 3800

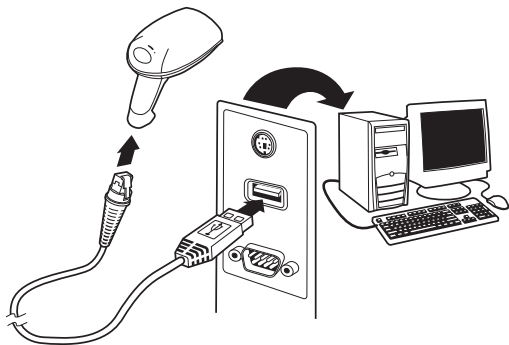
Guide de démarrage rapide

Remarque : Reportez-vous au guide d'utilisation pour les informations sur le nettoyage de votre dispositif.

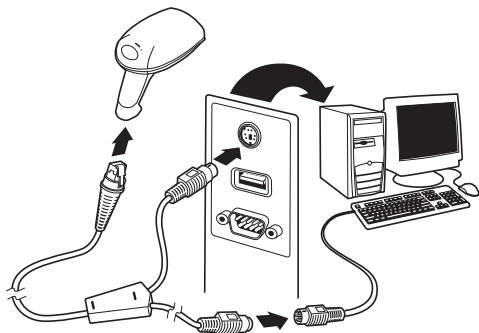
Démarrage

Mettez l'ordinateur hors tension avant de connecter le lecteur, puis rallumez l'ordinateur une fois le lecteur correctement connecté.

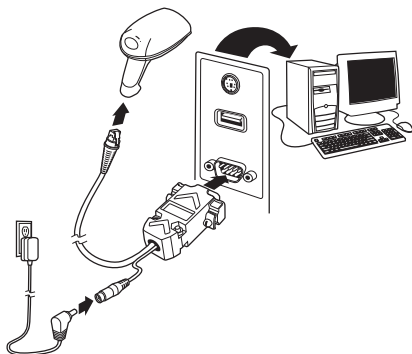
Connexion USB



Connexion écran-clavier



Connexion série (RS-232)



Techniques de lecture

Le lecteur projette un faisceau de visée de couleur rouge, qui doit être centré sur le code à barres.

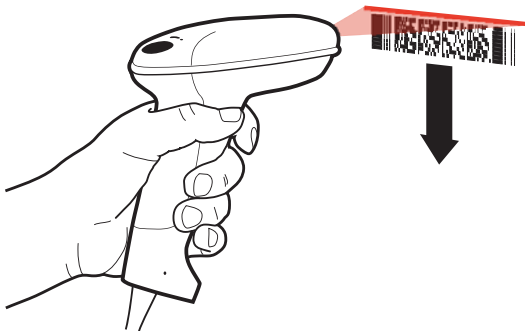


Placez le lecteur au-dessus du code à barres, appuyez sur la gâchette et centrez le faisceau de visée sur le code à barres.

Plus le lecteur est près du code à barres, plus le faisceau de visée est petit ; plus il en est loin, plus le faisceau est grand. Pour une lecture optimale, rapprochez le lecteur des codes à barres de petite taille et éloignez-le des codes à barres de plus grande taille.

Si le support du code à barres est très réfléchissant (par exemple stratifié), il peut être nécessaire d'incliner le lecteur pour pouvoir lire le code à barres.

Pour lire un code à barres PDF417 avec un lecteur 3800 compatible PDF, appuyez sur la gâchette et parcourez le code à barres de haut en bas et de bas en haut avec le faisceau de visée.



Cela garantit que l'intégralité du code à barres est lue.

Remarque : cela ne s'applique qu'aux 3800/3800g compatibles PDF.

Paramètres standard par défaut du produit

Le code à barres suivant réinitialise tous les paramètres standard par défaut du produit.



Paramètres standard par défaut du produit

Connectique

Lisez le code à barres décrivant le PC ou la connectique que vous utilisez.



Clavier USB (PC)



RS-232



DOS/V (Japon)



Écran-clavier AT/PS2
(par défaut)



Émulation d'un clavier externe

Configuration du clavier en fonction du pays

Le clavier peut être différent d'un pays à l'autre. Il est donc possible d'adapter le lecteur au clavier du pays. Pour le configurer, lisez le code ci-dessous puis regardez le numéro correspondant à votre pays dans le tableau ci-dessous. Allez ensuite à la page 11 du guide et lisez le code correspondant à votre clavier pays puis lisez le code **Enregistrer** qui se trouve page 7. Les caractères :

@ | \$ # { } [] = / ' \ < > ~ ne sont généralement pris en compte que par les lecteurs configurés pour les États-Unis.



Configuration pays du clavier

Code du pays	Lire	Code du pays	Lire
Belgique	1	Italie	5
Danemark	8	Norvège	9
Finlande	2	Espagne	10
France	3	Suisse	6
Allemagne/ Autriche	4	États-Unis (par défaut)	0
Grande- Bretagne	7		



Enregistrer

Remarque : pour la liste complète des codes des pays, consultez le guide d'utilisation de votre produit sur notre site Web, à l'adresse www.honeywell.com/aidc.

Méthodes de lecture

Trois méthodes de lecture s'offrent à vous :

Lecture en mode Manuel, vous devez appuyer sur la gâchette pour déclencher la lecture,

Lecture en mode Automatique, le faisceau est actif en permanence et prêt à décoder,

Lecture en mode Présentation, le lecteur est activé uniquement lorsqu'il détecte un code à barres.



Mode Manuel
(par défaut)



Mode Automatique



Mode Présentation

Délai de relecture

Ce paramètre définit le délai avant que le lecteur puisse lire le *même* code à barres une seconde fois. La définition d'un délai de relecture évite de relire accidentellement le même code à barres.



Délai de relecture moyen
pour 3800 uniquement



Délai de relecture moyen
pour 3800g, 3800r et 3800i

Suffixe

Si vous souhaitez un retour chariot après le code à barres, lisez le code à barres **Ajouter suffixe CR**. Pour ajouter une tabulation après le code à barres, lisez le code à barres **Ajouter suffixe Tab**. Sinon, lisez le code à barres **Supprimer suffixe** pour supprimer les suffixes.



Ajouter suffixe CR



Ajouter suffixe Tab



Supprimer suffixe

Ajouter préfixe d'ID de code à toutes les symbologies

Lisez le code à barres suivant si vous souhaitez ajouter en préfixe l'ID de code à toutes les symbologies en une seule fois.



Ajouter préfixe d'ID de code à toutes les symbologies
(temporaire)

Remarque : pour la liste complète des ID de code, consultez le guide d'utilisation de votre produit sur notre site Web, à l'adresse www.honeywell.com/aidc

Instructions sur l'éditeur de format de données

Les instructions suivantes décrivent brièvement comment définir un format de données. Pour des instructions plus complètes, consultez le guide d'utilisation de votre produit sur notre site Web, à l'adresse www.honeywell.com/aidc.

1. Lisez le code à barres **Définir un format de données**.
2. Format principal/format alternatif : lisez **0** pour le format principal.

-
3. Type de terminal : lisez **099** pour un type de terminal quelconque.
 4. ID de code : lisez **99** pour spécifier que ce format s'applique à tout type de symbologie.
 5. Longueur : lisez **9999** pour appliquer ce format à toutes les longueurs de code à barres.
 6. Commandes de l'éditeur : utilisez les commandes de programmation du tableau ci-dessous.
 7. Lisez **Enregistrer** pour enregistrer vos entrées.



Définir un format de données



Effacer tous les formats de données



Enregistrer

Tableau des commandes de programmation





8



9



A



B



C



D



E



F



Enregistrer

Visual Menu

Le logiciel Visual Menu permet d'accéder à des fonctions supplémentaires du 3800 ; vous pouvez le télécharger depuis notre site Web, à l'adresse www.honeywell.com/aidc. Pour les instructions de téléchargement complètes et la description des fonctions de Visual Menu, reportez-vous à votre guide d'utilisation.



Visual Menu

Visual Xpress™

Le logiciel Visual Xpress permet d'accéder à des fonctions supplémentaires du 3800g, 3800gHD, 3800gPDF, 3800i ou 3800r ; vous pouvez le télécharger depuis notre site Web, à l'adresse www.honeywell.com/aidc. Pour les instructions de téléchargement complètes et la description des fonctions de Visual Xpress, reportez-vous à votre guide d'utilisation.

Assistance technique

Si vous avez besoin d'aide pour installer ou réparer votre dispositif, contactez votre distributeur ou le bureau de support technique le plus proche :

Amérique du Nord/Canada

Téléphone : (800) 782-4263
(8h00 à 18h00 heure de la côte est)

Fax : (315) 554-6705

E-mail : natechsupport@handheld.com

Amérique latine

Téléphone : (803) 835-8000

Téléphone : (800) 782-4263

E-mail : latechsupport@handheld.com

Brésil

Téléphone : +55 (21) 3535-9100

Fax : +55 (21) 3535-9105

E-mail : brsuporte@handheld.com

Mexique

Téléphone : (803) 835-8000

E-mail : latechsupport@handheld.com

Europe, Moyen-Orient et Afrique

Téléphone : +31 (0) 40 7999 393

Fax : +31 (0) 40 2425 672

E-mail : eurosupport@handheld.com

Asie-Pacifique

Téléphone - Hong Kong : +852-3188-3485 ou 2511-3050

Téléphone - La Chine : +86 21 6361 3818

E-mail : aptechsupport@handheld.com

Japon

Téléphone : +813-5770-6312

E-mail : aptechsupport@handheld.com

Malaisie

Téléphone : +603-6201-7020

E-mail: aptechsupport@handheld.com

Assistance technique en ligne

Vous pouvez également accéder à l'assistance technique en ligne à l'adresse www.honeywell.com/aidc.

Pour plus d'informations

Pour télécharger le guide d'utilisation complet de ces produits, visitez notre site Web à l'adresse www.honeywell.com/aidc.

Maintenance et réparation des produits

Honeywell fournit une assistance pour tous ses produits par l'intermédiaire de centres de service installés dans le monde entier. Pour obtenir une assistance concernant un produit sous garantie ou non, contactez le site approprié ci-dessous pour obtenir un numéro d'autorisation de retour (RMA) avant de renvoyer le produit.

Amérique du Nord

Téléphone : (800) 782-4263

Fax : (803) 835-8012

E-mail : naservice@handheld.com

Amérique latine

Téléphone : (803) 835-8000

Téléphone : (800) 782-4263

Fax : (239) 263-9689

E-mail : laservice@handheld.com

Brésil

Téléphone : +55 (21) 3535-9100

Fax : +55 (21) 3535-9105

E-mail : brservice@handheld.com

Mexique

Téléphone : +52 (55) 5203-2100

Fax : +52 (55) 5531-3672

E-mail : mxservice@handheld.com

Europe, Moyen-Orient et Afrique

Téléphone : +31 (0) 40 2901 633

Fax : +31 (0) 40 2901 631

E-mail : euservice@handheld.com

Asie-Pacifique

Téléphone : +852-2511-3050

Fax : +852-2511-3557

E-mail : apservice@handheld.com

Japon

Téléphone : +813-5770-6312

Fax : +813-5770-6313

E-mail : apservice@handheld.com

Assistance en ligne pour la maintenance et la réparation des produits

Vous pouvez également accéder à l'assistance en ligne pour la maintenance et la réparation des produits à l'adresse www.honeywell.com/aidc.

Limited Warranty

Honeywell International Inc. ("Honeywell") warrants its products to be free from defects in materials and workmanship and to conform to Honeywell's published specifications applicable to the products purchased at the time of shipment. This warranty does not cover any Honeywell product which is (i) improperly installed or used; (ii) damaged by accident or negligence, including failure to follow the proper maintenance, service, and cleaning schedule; or (iii) damaged as a result of (A) modification or alteration by the purchaser or other party, (B) excessive voltage or current supplied to or drawn from the interface connections, (C) static electricity or electrostatic discharge, (D) operation under conditions beyond the specified operating parameters, or (E) repair or service of the product by anyone other than Honeywell or its authorized representatives.

This warranty shall extend from the time of shipment for the duration published by Honeywell for the product at the time of purchase ("Warranty Period"). Any defective product must be returned (at purchaser's expense) during the Warranty Period to Honeywell factory or authorized service center for inspection. No product will be accepted by Honeywell without a Return Materials Authorization, which may be obtained by contacting Honeywell. In the event that the product is returned to Honeywell or its authorized service center within the Warranty Period and Honeywell determines to its satisfaction that the product is defective due to defects in materials or workmanship, Honeywell, at its sole option, will either repair or replace the product without charge, except for return shipping to Honeywell.

EXCEPT AS MAY BE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAW, THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER COVENANTS OR WARRANTIES, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, ORAL OR WRITTEN, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

HONEYWELL'S RESPONSIBILITY AND PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PRODUCT WITH NEW OR REFURBISHED PARTS. IN NO EVENT SHALL HONEYWELL BE LIABLE FOR INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, AND, IN NO EVENT, SHALL ANY LIABILITY OF HONEYWELL ARISING IN CONNECTION WITH ANY PRODUCT SOLD HEREUNDER (WHETHER SUCH LIABILITY ARISES FROM A CLAIM BASED ON CONTRACT, WARRANTY, TORT, OR OTHERWISE) EXCEED THE ACTUAL AMOUNT PAID TO HONEYWELL FOR THE PRODUCT. THESE LIMITATIONS ON LIABILITY SHALL REMAIN IN FULL FORCE AND EFFECT EVEN WHEN HONEYWELL MAY HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH INJURIES, LOSSES, OR DAMAGES. SOME STATES, PROVINCES, OR COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

All provisions of this Limited Warranty are separate and severable, which means that if any provision is held invalid and unenforceable, such determination shall not affect the validity of enforceability of the other provisions hereof. Use of any peripherals not manufactured/sold by Honeywell may result in damage not covered by this

warranty. This includes but is not limited to: cables, power supplies, cradles, and docking stations. Honeywell International Inc. extends these warranties only to the first end-users of the products. These warranties are non-transferable.

The duration of the limited warranty for the 3800, 3800g, 3800gHD, 3800gPDF is five (5) years.

The duration of the limited warranty for the 3800i is three (3) years.

Disclaimer

Honeywell International Inc. ("Honeywell") reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult Honeywell to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of Honeywell.

Honeywell shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of Honeywell.

©2006-2008 Honeywell International Inc. All rights reserved.

Web Address: www.honeywell.com/aidc

Honeywell

700 Visions Drive

P.O. Box 208

Skaneateles Falls, NY 13153-0208